



# Ministerstwa Poczt i Telegrafów

№ 42.

WARSZAWA, DNIA 28 WRZEŚNIA 1922.

Rok IV.

TREŚĆ: *Ustawy i Rozporządzenia.*

118. Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 25 września 1922 L. 8830/VI w sprawie podwyższenia opłat pocztowych, telegraficznych i telefonicznych na polskim Górnym Śląsku.

## Ustawy i Rozporządzenia.

118

### Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 25 września 1922 r. L. 8830/VI w sprawie podwyższenia opłat pocztowych, telegraficznych i telefonicznych na polskim Górnym Śląsku.

Na podstawie umowy polsko-niemieckiej w sprawie Górnego Śląska podpisanej w Genewie dnia 15 maja 1922 r. i ustawy z dnia 24 maja 1922 r. o ratyfikacji tej umowy (Dz. Urz. R. P. № 44 z 1922 r. p. 370) i wskutek ogłoszenia przez Rząd niemiecki zmian dotychczasowej taryfy pocztowej, telegraficznej i telefonicznej, podwyższam na polskim Górnym Śląsku opłaty pocztowe, telegraficzne i telefoniczne, oraz zarządzam co następuje:

1) Nowe opłaty pocztowe, telegraficzne i telefoniczne, według załączonej taryfy, obowiązują począwszy od 1 października 1922 r.

Korespondencji nadanej przed tym dniem, a nadeszłej do urzędów przeznaczenia po 1 października 1922 r. nie należy obciążać dopłatą.

2) W ruchu wewnętrznym oraz z innymi dzielnicami Polski, dopuszcza się przekazy pocztowe do kwoty 5000 mk. niemieckich względnie 25000 mk. polskich na jeden przekaz, jak również obciążenie przesyłki listowej, paczki lub listu wartościowego pobraniem do kwoty 5000 mk. niemieckich względnie 25000 mk. polskich.

3) Z powodu zmiany ekwiwalentu franka złotego w stosunku do marki niem. podwyższam opłaty za telegramy z polskiego Górnego Śląska do niemieckiego Górnego Śląska, Rumunji i Węgier. Opłata wynosi: do niemieckiego Górnego Śląska 3 centymy w zlocie t. j. 9 mk. niem.; do Ru-

munji podwójną należycieść wewnętrzną t. j. 10 mk. niem., do Węgier 26 mk. niem.

4) Wskutek podwyższenia polskiej wewnętrznej taryfy telefonicznej od 1 października 1922 (Dz. Urz. M. P. i T. № 38 z 1922 r.) podwyższam opłaty za rozmowy telefoniczne z polskiego Górnego Śląska do Polski o 600%.

5) Z dniem wejścia w życie załączonej taryfy pocztowej, telegraficznej i telefonicznej, tracą moc obowiązującą wszelkie dotychczasowe postanowienia o należycieściach, sprzeczne z niniejszem rozporządzeniem.

Kierownik Ministerstwa: *Moszczyński.*

## TARYFA POCZTOWA, TELEGRAFICZNA I TELEFONICZNA.

(Waluta niemiecka).

### Taryfa pocztowa.

A) W ruchu wewnętrznym polskiego Górnego Śląska oraz w wzajemnym ruchu z innymi dzielnicami Polski, niemieckim Górnym Śląskiem i W. m. Gdańskiem.

1. Listy zwykle:

	Mk. f.
a) obrót miejscowy:	
do 20 gramów . . . . .	2.—
ponad 20 do 100 „ . . . . .	4.—
„ 100 „ 250 „ . . . . .	6.—
b) obrót zamiejscowy:	
do 20 gramów . . . . .	6.—
ponad 20 do 100 „ . . . . .	8.—
„ 100 „ 250 „ . . . . .	10.—
c) listy urzędowe ponad 250 gr. do 2 kg. . . . .	12.—

2. Kartki pocztowe:

a) obrót miejscowy . . . . .	1.50
b) „ zamiejscowy . . . . .	3.—

Kartki pocztowe prywatnego nakładu o wymiarach do 15.7 × 10.7 cm. podlegają tej samej opłacie co kartki urzędowego nakładu.

3. Druki w formie kartek pocztowych podlegają opłacie dla druków do 20 gr.

4. Druki:

a) zwykle:	do 20 gramów . . . . .	1.—
	ponad 20 do 50 „ . . . . .	1.50
	„ 50 „ 100 „ . . . . .	3.—
	„ 100 „ 250 „ . . . . .	6.—
	„ 250 „ 500 „ . . . . .	8.—
	„ 500 „ 1 kg. . . . .	10.—

Widokówki, na których przedniej stronie umieszczono nie więcej jak pięć słów pozdrowienia lub innej formy grzeczności . . .	1.—
b) druki urzędowe ponad 1 kg. po 2 kg. . . . .	12.—
c) druki dla ociemniałych za każde 500 gramów, . . .	—10

Najwyższa dopuszczalna waga 5 kg.

5. Papiery handlowe (także manuskrypty bez korekty):

do 250 gramów . . . . .	6.—
ponad 250 „ 500 „ . . . . .	8.—
„ 500 „ 1 kg. . . . .	10.—

6. Próbkki towarów i przesyłki mieszane:

do 250 gramów . . . . .	6.—
ponad 250 „ 500 „ . . . . .	8.—

Przesyłki mieszane ponad 500 gr. do 1 kg. . . . . 10.—

7. Małe paczki jednokilogramowe (w obrocie z innymi dzielnicami Polski wykluczone) . . . . . 12.—

Wszystkie przesyłki winne być całkowicie opłacone. Nieopłacone lub częściowo opłacone listy i kartki oraz niedostatecznie opłacone druki, papiery handlowe, próbki towarów i przesyłki mieszane obciąża się dopłatą w wysokości podwójnej brakującej opłaty, najmniej jednak kwotą 50 fenigów. Nie dotyczy to jednak listów i kartek, nadawanych przez władze i urzędy państwowe polskie, które mają prawo przerzucać opłatę na odbiorcę. W tych wypadkach pobiera się od adresata opłatę w pojedynczej wysokości brakującej normalnej opłaty. Dopłatę zaokrągla się wzwyż na kwoty fenigowe podzielne przez 10.

8. Paczki:

a) w obrocie wewnętrznym:

do 5 kilogramów . . . . .	30 mk. — f.
ponad 5 kl. do 7½ klg. . . . .	40 „ — „
„ 7½ „ 10 „ . . . . .	60 „ — „
„ 10 „ 15 „ . . . . .	100 „ — „
„ 15 „ 20 „ . . . . .	140 „ — „
Paczki gazetowe do 5 kg . . . . .	15 „ — „

b) w obrocie z innymi dzielnicami Polski (z wyjątkiem W. M. Gdańska) i niemiecką częścią G. Śląska:

do 5 kilogramów . . . . .	80 mk. — „
ponad 5 do 7½ kilogr. . . . .	120 „ — „
„ 7½ „ 10 „ . . . . .	160 „ — „
„ 10 „ 15 „ . . . . .	280 „ — „
„ 15 „ 20 „ . . . . .	360 „ — „

Za paczki ochronne pobiera się należytość od wagi w podwójnej wysokości.

Za paczki pilne (dopuszczone tylko w obrocie wewnętrznym i do niemieckiej części G. Śląska) pobiera się należytość od wagi w potrójnej wy-

sokości. Ponadto dolicza się należność za doręczenie pospieszne o ile nie chodzi o paczki poste-restante. Za paczki ochronne pilne pobiera się należność w potrójnej wysokości, jak za zwykłe paczki.

Za paczki z podaną wartością pobiera się oprócz tego należność od wartości: 3 mk. za każde 1000 mk. lub część tychże, najmniej jednak 5 mk.

#### 9. Listy wartościowe:

Za listy wartościowe pobiera się:

a) należność jak za list zwykły według wagi;

b) należność za polecenie: 4 mk.;

c) należność od deklarowanej wartości 3 mk. za każde 1000 mk. lub część tychże, najmniej jednak 5 mk.

W obrocie z W. M. Gdańskiem pobiera się 5 mk. za każde 3000 mk. podanej wartości.

W ruchu wewnętrznym i obrocie z innymi dzielnicami Polski pobiera się:

Za paczki i listy wartościowe kas i urzędów skarbowych państwowych z dotacjami i nadmiarami kasowymi i markami stemplowymi oprócz należności od wagi paczki względnie od listu, zniżoną należność od wartości:

do 10.000 mk. . . . .	5 mk. — f.
do 50.000 mk. . . . .	20 „ — „
do 100.000 mk. . . . .	25 „ — „
za każde dalsze 100.000 mk. lub część tychże	25 „ — „

#### 10. Przekazy

(tylko w obrocie wewnętrznym względnie do innych dzielnic Polski):

	do 100 mk. niemieckich wzgl.	500 mk. pol.	6 mk. — f.
ponad 100 mk. „	500 „ „ „	2500 „ „	10 „ — „
„ 500 „ „	1000 „ „ „	5000 „ „	12 „ — „
„ 1000 „ „	2000 „ „ „	10000 „ „	16 „ — „
„ 2000 „ „	5000 „ „ „	25000 „ „	20 „ — „

#### 11. Gazety:

Oplata gazetowa wynosi za każdy egzemplarz czasopisma o przeciętnej wadze do 20 g . . . . . —.02

ponad 20 do 30 g . . . . . —.02½

„ 30 „ 40 „ . . . . . —.03

„ 40 „ 60 „ . . . . . —.04

„ 60 „ 90 „ . . . . . —.05

za każde następne 30 g. lub część tychże . . . . . —.01

Najniższa opłata gazetowa za jedno czasopismo wynosi rocznie 1 mk. 20 fen.

Jeżeli odbiorca, mieszkający poza miejscowym okręgiem pocztowego urzędu nakładczego, odbiera na poczcie 5 lub więcej egzemplarzy tego sa-

meo czasopisma, natenczas zwraca Zarząd pocztowy od każdego egzemplarza każdego wydania w tygodniu 5 fenigów miesięcznie. Bonifikację tę wypłaca się nakładcy, jeżeli czasopisma były zamawiane bezpośrednio u niego, albo też odbiorcy, jeżeli czasopismo było prenumerowane za pośrednictwem poczty.

Opakowanie czasopism do transportu pocztą jest obowiązkiem nakładcy.

**B) W obrocie między polską częścią Górnego Śląska a Niemcami oraz resztą zagranicy z wyjątkiem W. M. Gdańska.**

**I. PRZESYŁKI LISTOWE.**

	Mk. f.
1. Listy:	
do wagi 20 gramów . . . . .	20.—
za każde dalsze 20 „ . . . . .	10.—
Do Czechosłowacji, Rumunji i Węgier:	
do wagi 20 gramów . . . . .	15.—
za każde dalsze 20 „ . . . . .	10.—
Najwyższa dopuszczalna waga: 2 kilogramy.	
2. Kartki pocztowe:	
a) pojedyncze . . . . .	12.—
b) z odpowiedzią . . . . .	24.—
Do Czechosłowacji, Rumunji i Węgier:	
a) pojedyncze . . . . .	9.—
b) z odpowiedzią . . . . .	18.—
3. Druki:           za każde 50 gramów . . . . .	4.—
Najwyższa dopuszczalna waga 2 kg., przy pojedynczo przesyłanych tomach dzieł 3 kg.	
Dla wzajemnego ruchu czasopism nie wysyłanych jako druk między Polską a Czechosłowacją i Węgrami obowiązują taryfy wewnętrzne.	
4. Druki dla ociemniałych:	
za każde 500 gramów . . . . .	2.—
Do Czechosłowacji i Węgier:	
za każde 500 gramów . . . . .	—10
Najwyższa dopuszczalna waga 3 kg.	
5. Papiery handlowe:	
za każde 50 gramów . . . . .	4.—
najmniej jednak . . . . .	20.—
Najwyższa dopuszczalna waga 2 kg.	
6. Próbkki towarów:	
za każde 50 gramów . . . . .	4.—
najmniej jednak . . . . .	8.—
Najwyższa dopuszczalna waga 500 g.	

## 7. Przesyłki mieszane:

- za każde 50 gramów . . . . . 4.—  
 najmniej jednak 8 mk., jeśli przesyłka mieszana składa się z druku i próbki towarów, w innych wypadkach najmniej 20 mk.

Najwyższa dopuszczalna waga 2 kg.

## II. LISTY WARTOŚCIOWE:

- a) należność za list polecony odpowiedniej wagi;  
 b) należność asekuracyjna za całą przestrzeń transportu: 5 mk. za każde 3000 mk. podanej wartości.

## III. PUDEŁKA WARTOŚCIOWE:

- a) należność za transport: 8 mk. za każde 50 gr., mniej 40 mk.,  
 b) należność za polecenie: 4 mk.,  
 c) należność asekuracyjna za całą przestrzeń transportu: 5 mk. za każde 3000 mk. podanej wartości.

## IV. KARTY PŁATNICZE:

(dopuszczone tylko w obrocie z niemieckim Górnym Śląskiem i resztą Niemiec).

Należności wynoszą:

a) przy kwotach	do	100 mk.	. . . . .	3 mk.
b) „ „	ponad 100 „	500 „	. . . . .	5 „
c) „ „	„ 500 „	1000 „	. . . . .	6 „
d) „ „	„ 1000 „	2000 „	. . . . .	8 „
e) „ „	„ 2000 „	5000 „	. . . . .	10 „
f) „ „	„ 5000 „	20000 „	. . . . .	12 „
g) za każde dalsze 10000 mk. lub ich część			. . . . .	6 „

## V. PRZEKAZY:

(dopuszczone na razie tylko do niemieckiego Górnego Śląska i reszty Niemiec)

	do	500 mk:	. . . . .	5 mk.
	ponad 500 „	1000 „	. . . . .	10 „
	za każde dalsze 1000 „		. . . . .	5 „

## VI. ZLECENIA POCZTOWE.

(dopuszczone narazie tylko w obrocie z niemieckim Górnym Śląskiem i resztą Niemiec):

- a) opłata za list polecony odpowiedniej wagi;

- b) za czynność okazania do inkasa za każdy niewykupiony walor: 8 mk.
  - c) za zrealizowanie zlecenia za każdy wykupiony walor: 12 mk.
  - d) za przekazanie kwoty pobranej ze zlecenia pobiera się opłatę jak za przekaz.
- Należność pod b) c) i d) potrąca się z kwoty pobranej ze zlecenia.

#### VII. PRZESYŁKI ZA POBRANIEM:

(dopuszczone narazie tylko do niemieckiego G. Śląska i reszty Niemiec)

- a) należność za transport, jak za odpowiednią przesyłkę listową poleconą, albo przesyłkę wartościową, lub paczkę bez pobrania;
- b) należność za pobranie:
  - przy przesyłkach listowych: 4 mk.
  - przy paczkach: 5 mk. od każdych 500 mk. kwoty pobraniowej;
- c) należność za czynność pobrania:
  - przy przesyłkach listowych: 6 mk.
  - przy paczkach: żadna.
- d) za przekazanie kwoty pobraniowej:
  - przy przesyłkach listowych: należność przekazowa;
  - przy paczkach: żadna.

Należność pod c) i d) potrąca się z kwoty pobranej od odbiorcy.

#### VIII. PACZKI:

A. Paczki dopuszczone w ramach konwencji madryckiej (Colis postaux) z wyjątkiem do Niemiec.

1. Bez podanej wartości: podane w zagranicznej taryfie paczkowej stawki dla polskiego Górnego Śląska w frankach i centymach przelicza się na walutę niemiecką według każdorazem obowiązującego ekwiwalentu.

2. Z podaną wartością:

- a) należność od wagi jak pod 1.
- b) należność manipulacyjna: 4 mk.
- c) należność asekuracyjna: 50 c. za każde 300 fr. podanej wartości (przeliczanej jak pod 1).

B. Paczki do Niemiec z wyjątkiem niemieckiej części G. Śląska:

- 1. Od wagi za paczki do 5 kg. . . . . 50 c.
- ponad 5 „ do 10 kg. . . . . 1 fr.
- „ 10 „ „ 15 „ . . . . . 1 fr. 50 c.
- „ 15 „ „ 20 „ . . . . . 2 fr.

przeliczone na marki niemieckie w sposób podany pod A 1.

2. Za paczki z podaną wartością pobiera się ponadto:
- należytość manipulacyjną: 4 mk.
  - należytość asekuracyjną: 50 c. za każde 300 fr. podanej wartości przeliczoną na marki niemieckie w sposób podany pod A. 1.

### C. Szczególne rodzaje paczek:

#### 1. Paczki ochronne:

O ile paczki ochronne są wogóle dopuszczone, zwiększa się opłata przewozowa o 50%; zagraniczna taryfa paczkowa zawiera stawki dla tego rodzaju paczek.

#### 2. Paczki pilne:

Za paczki pilne, o ile one są dopuszczone do obrotu, pobiera się potrójną należytość od wagi. Ponadto dolicza się należytość za doręczenie pospieszne o ile nie chodzi o paczki poste restante. Przy paczkach pilnych ochronnych pobiera się należytość w wysokości 50% od pojedynczej opłaty od wagi.

#### 3. Paczki za pobraniem:

patrz pod VII. Przesyłki za pobraniem.

### NALEŻYTOŚCI UBOCZNE.

A) W ruchu wewnętrznym, w ruchu do innych dzielnic Polski i W. M. Gdańska oraz w ruchu do niemieckiej części Górnego Śląska.

1. Za nadzwyczajne dodatki do czasopism za każde 25 g. każdego dodatku . . . . .	Mk. f.	—20
2. Poświadczenie nadania zwykłej paczki . . . . .		3.—
3. Polecenie przesyłek pocztowych (listów, kartek i t. d. paczek)		4.—
4. Należytość za list zleceniowy jak za list polecony, więcej należytość za czynność zleceniową . . . . .		3.—
5. Należytość za wniesienie protestu z tytułu zlecenia . . . . .		30.—
6. Należytość za żądanie powtórnego okazania zlecenia, lub przesyłki za pobraniem . . . . .		3.—
7. Należytość za czynność pobraniową . . . . .		3.—
8. Za wygotowanie telegramu przy przekazach telegr. . . . .		3.—
9. Za wystawienie pocztowych listów kredytowych, . . . . .		5.—
zasadnicza należytość za każdą wypłatę z konta listu kredytowego, . . . . .		—60
ponadto za każde 100 mk. lub część tychże . . . . .		—50
10. Za doręczenie pospieszne przez umyślnego posłańca:		
a) przesyłek listowych w miejscowym okręgu doręczeń . . . .		6.—
w zamiejscowym okręgu doręczeń (tylko w ruchu wewnętrznym) . . . .		18.—



	Mk. f.
b) paczek w miejscowym okręgu doręczeń, . . . . .	12.—
w zamiejscowym okręgu doręczeń (tylko w ruchu wewnętrznym) . . . . .	24.—
c) przesyłek listowych doręczanych temu samemu adresatowi równocześnie z innymi przesyłkami pośpiesznymi, . . . . .	3.—
paczek doręczanych temu samemu adresatowi równocześnie z innymi paczkami pośpiesznymi . . . . .	12.—
11. Za listy dworcowe miesięcznie (niedopuszczone w ruchu z innymi dzielnicami Polski) . . . . .	180.—
12. Za dworcowe przesyłki gazetowe (w ruchu z innymi dzielnicami Polski niedopuszczone) miesięcznie za każdy egzemplarz; . . . . .	50.—
najmniej miesięcznie, . . . . .	5.—
Za dworcowe przesyłki gazetowe, zamówione w drugiej poło- wie miesiąca (od 15-go lub później), pobiera się połowę należitości, najmniej jednak 2 mk. 50 f.	
13. Urzędowe poświadczenie doręczenia przesyłki (tylko w obrocie wewnętrznym) . . . . .	3.—
14. Zwrotne poświadczenie odbioru (recepis zwrotny):	
a) przy nadaniu . . . . .	3.—
b) po nadaniu . . . . .	6.—
15. Za nadanie przesyłek przy użyciu skrzynki umieszczonej na wozach kolei miejskich . . . . .	1.—
16. Za przyjęcie przesyłki przez listonosza wiejskiego:	
a) za przesyłki listowe polecane, przekazy i listy war- tościowe . . . . .	1.—
b) za paczki do 2½ kg. włącznie . . . . .	1.—
c) za cięższe paczki . . . . .	3.—
d) za paczki przyjęte przez organ doręczający paczki w ruchu miejscowym zapomocą jazdy . . . . .	6.—
17. Za przyjęcie przesyłek poleconych (w ogóle za poświadczenie nadania) poza godzinami urzędowymi . . . . .	6.—
18. Za zmianę adresu lub zarządzenie zwrotu przesyłki . . . . .	3.—
(prócz należitości za list poleceny wzgl. telegram)	
19. Za zwrot niewysłanej jeszcze przesyłki . . . . .	2.—
20. Za cofnięcie zamówienia gazetowego, o ile zamówienie przeka- zane już zostało nakładcy, . . . . .	4.—
zresztą . . . . .	2.—
21. Za przewóz zamkniętych torb miesięcznie . . . . .	10.—
22. Należitość manipulacyjna przy pełnomocnictwach . . . . .	4.—
23. Opłata dodatkowa za przesyłki poste restante . . . . .	1.—
24. Za wystawienie: a) legitymacji pocztowej, . . . . .	10.—
b) karty składowej . . . . .	5.—

25.	Informacja poza godzinami urzędowemi o nadejściu przesyłek poste restante . . . . .	Mk. f. 6.—
26.	Składowe za paczki za każdy dzień i za każdą paczkę dziennie, najwyższy wymiar składowego . . . . .	1.— 60.—
27.	Należytość manipulacyjna przy upoważnieniach do podejmowania w urzędzie przesyłek pocztowych . . . . .	4.—
28.	Należytość manipulacyjna przy umowach co do badania uprawnienia do podejmowania przesyłek zgłaszającego się po ich odbiór . . . . .	4.—
29.	Za wydanie zwykłych przesyłek w urzędzie, rocznie . . . . .	12.—
30.	Roczna należytość za badanie uprawnienia zgłaszającego się po odbiór przesyłek pocztowych na podstawie specjalnej umowy . . . . .	36.—
31.	Za skrytki zwykłe, rocznie . . . . . większe, rocznie . . . . .	60.— 100.—
32.	Należytość za przekazywanie czasopism w razie zmiany mieszkania abonenta w obrębie tej samej miejscowości, lub do innej miejscowości oraz za przekazanie pojedynczych numerów przez zamawiającego na osobę trzecią . . . . .	4.—
33.	Zawiadomienie o niedoreczalności paczki . . . . .	6.—
34.	Reklamacja przesyłki . . . . .	6.—
35.	Należytość za wystawienie duplikatu dowodu nadania, dowodu uiszczenia opłaty gazetowej, duplikatu zagubionego przez adresata przekazu . . . . .	3.—
36.	Należytość za dodatkowe dostarczenie czasopism . . . . .	3.—
37.	Należytość za wymianę zepsutych znaczków pocztowych . . . . .	—05
38.	Za kredytowanie opłat pocztowych za późniejszym rozliczeniem, za każdą markę lub jej część . . . . . najmniej miesięcznie . . . . .	—20 4.—
39.	Za bagaż podróżujących pocztą: a) przy poczcie kolowej: do wagi 10 kg. . . . . ponad 10 do 20 kg. . . . . ,, 20 ,, 50 ,, . . . . . b) przy poczcie samochodowej oznacza wysokość należytości dla każdego kursu osobno Inspektorat Poczty i Telegrafów.	8.— 16.— 32.—
40.	Należytość asekuracyjna za bagaż podróżujących pocztą: za każde 1000 mk. podanej wartości . . . . . najmniej . . . . .	3.— 5.—
41.	Należytość za pośrednictwo przy oczeniu paczek . . . . .	10.—
42.	Należytość za pośrednictwo przy oczeniu przesyłek listowych . . . . .	4.—
43.	Należytość za wyładowanie z okrętów i przewiezenie do składów pocztowych paczek amerykańskich w Gdańsku . . . . .	30.—

B) Wobrocie między polską częścią Górnego Śląska a Niemcami oraz resztą zagranicy z wyjątkiem W. M. Gdańska.

- |    |  |               |
|----|--|---------------|
| 1. | Oplata dodatkowa za przesyłki poste restante z Niemiec i reszty zagranicy (także W. M. Gdańsk) . . . . .   | Mk. f.<br>1.— |
|    | Oplata powyższa nie jest pobierana do Niemiec i reszty zagranicy. Nie może ona być uiszczona z góry przez nadawcę przy przesyłkach z Niemiec i reszty zagranicy. |               |
| 2. | Za doreczenie pospieszne przez umyślnego posłańca:   |               |
|    | a) przesyłek listowych, listów i pudełek wartościowych oraz przekazów . . . . .  | 40.—          |
|    | b) paczek . . . . .  | 50 cent.      |
|    | przeliczonych na marki niemieckie według ekwiwalentu dla opłat paczkowych.   |               |
| 3. | Zwrotne poświadczenie odbioru [recepis zwrotny] (przy polecanych przesyłkach listowych, listach i pudełkach wartościowych oraz paczkach).                        |               |
|    | a) przy nadaniu . . . . .  | 3.—           |
|    | b) po nadaniu . . . . .  | 6.—           |
| 4. | Reklamacja przesyłki (o ile nadawca nie uiszczył specjalnej należitości za recepis zwrotny) . . . . .  | 6.—           |
| 5. | Za zmianę adresu lub zarządzenie wycofania przesyłki:  |               |
|    | a) drogą pocztową: należitość za zwykły list polecony;   |               |
|    | b) drogą telegraficzną: należitość za telegram według zwyczajnej taryfy telegraficznej.  |               |
| 6. | Polecenie przesyłek listowych . . . . .  | 4.—           |
| 7. | Zwrotne poświadczenie wypłaty (przy przekazach):   |               |
|    | a) przy nadaniu . . . . .  | 3.—           |
|    | b) po nadaniu . . . . .  | 6.—           |
| 8. | Zawiadomienie o niedoręczalności paczki . . . . .  | 6.—           |

Nieopłacone lub niedostatecznie opłacone przesyłki listowe w obrocie między polską częścią Górnego Śląska a Niemcami oraz resztą zagranicy obciąża się dopłatą w wysokości podwójnej brakującej opłaty, najmniej jednak kwotą 30 centymów = 12 mk. Druki, papiery handlowe, próbki towarów i przesyłki mieszane muszą być przynajmniej częściowo opłacone.

Prócz powyższych specjalnych należitości ubocznych mają zastosowanie w obrocie między polską częścią Górnego Śląska a Niemcami oraz resztą zagranicy także należitości uboczne, wyliczone pod A) nr. 2, 15, 16, 17, 18, 19, 25, 26, 35, 41, 42 i 43.

### Taryfa telegraficzna.

#### A) W ruchu wewnętrznym oraz we wzajemnym ruchu z Polską, i w. m. Gdańskiem.

1. Telegramy zwykłe:	
a) obrót miejscowy:	mk. f.
opłata od wyrazu . . . . .	3.—
najmniej jednak . . . . .	30.—
b) obrót zamiejscowy:	
opłata od wyrazu . . . . .	5.—
najmniej jednak . . . . .	50.—
2. Telegramy pilne (D):	
opłata od wyrazu . . . . .	15.—
najmniej jednak . . . . .	150.—
3. Zapłacona odpowiedź (RPX)*):	
opłata od ilości wyrazów na odpowiedź, jak pod 1.	
4. Zapłacona odpowiedź pilna (RPDX)*):	
opłata od ilości wyrazów na odpowiedź, jak pod 2.	
5. Telegramy prasowe zwykłe:	
opłata od wyrazu . . . . .	2.50
najmniej jednak . . . . .	25.—
6. Telegramy prasowe pilne:	
opłata od wyrazu . . . . .	7.50
najmniej jednak . . . . .	75.—
obowiązują tylko w obrocie wewnętrznym.	
7. Sprawdzenie telegramu (TC):	
25% opłaty telegramu zwykłego bez wliczenia należności dodatkowych jak np. za odpowiedź zapłaconą i t. p.	
8. Poświadczenie odbioru:	
a) telegraficzne (PC): jak za telegram zwykły o 5 wyrazach;	
b) telegraficzne pilne (PCD): jak za telegram pilny o 5 wyrazach;	
c) pocztą (PCP): . . . . .	3.—
9. Telegramy o kilku adresach (TMx):	
a) za odpis każdych 100 wyrazów lub części tychże telegramu zwykłego . . . . .	6.—
b) za odpis każdych 100 wyrazów lub części tychże telegramu pilnego . . . . .	12.—
10. Za odebranie telegramu, na poczcie (poste restante —GP—) lub w telegrafii (télégraphe restante —TR—) . . . . .	1.50

\*) W telegramach z zapłaconą odpowiedzią zwykłą lub pilną należy podać ilość słów zapłaconych np. RP10, RPD10.

11. Za doręczenie telegramu przez umyślnego posłańca z telegraficznym doniesieniem o należytości posłańczej =XPT=przedpłata (depozyt) nadawcy 100 mk. dla posłańca oraz za telegram o 5 wyrazach \*).
- Obowiązuje tylko w obrocie wewnętrznym i w obrocie z Polską.
12. Za doręczenie telegramu pocztą jako list polecony = PR = lub za odebranie telegramu na poczcie jako list polecony=GPR= 4.—
13. Za nadanie telegramu przez telefon;
- |                           |     |
|---------------------------|-----|
| za każdy wyraz . . . . .  | —10 |
| najmniej jednak . . . . . | 2—  |
14. Pokwitowanie nadania telegramów państwowych lub prywatnych na osobne żądanie . . . . . 1.50
15. Kredytowanie należytości na rachunek wpłaconej zaliczki miesięcznie . . . . . 6.—  
oprócz tego za każdy telegram . . . . . —.30
16. Za dodatkowy odpis telegramu:  
za odpis każdych 100 wyrazów lub części tychże . . . . . 6.—
17. Skrócone adresy telegraficzne rocznie . . . . . 400.—
18. Doręczenie telegramów do kilku miejsc (biuro, mieszkanie) lub o pewnych porach:
- |                                |       |
|--------------------------------|-------|
| rocznie . . . . .              | 400.— |
| pojedyncza należytość. . . . . | 4.—   |
19. Za cofnięcie telegramu . . . . . 3.—
20. Należytość za wniesioną reklamację od jednego telegramu . . . . . 6.—
21. Za doręczenie telegramu z adresem niedokładnym . . . . . 4.—
22. Za przyjęcie telegramu przez posłańca lub listonosza wiejskiego . . . . . 1.—
23. Za zwrot przedpłaty złożonej przez nadawcę (patrz poz. 11) . . . . . 3.—
24. Sprostowanie telegramu:  
za jeden telegram najmniej . . . . . 50.—
25. Sprostowanie telegramu:  
pocztą . . . . . 6.—  
na odpowiedź . . . . . 6.—

**B) W ruchu z niemieckim Górnym Śląskiem, z Rumunją, Węgrami, Niemcami i z dalszą zagranicą.**

Z polskiego Górnego Śląska do niemieckiego Górnego Śląska opłata za wyraz telegramu zwykłego 9 mk., do Rumunji 10 mk., do Węgier 26 mk.

\*) Różnicę między przedpłatą złożoną przez nadawcę, a rzeczywistymi kosztami za posłańca ponosi nadawca, któremu też zwraca się w danym razie ewentualną nadwyżkę. Urzędy w Polsce należytość wypłaconą posłańcowi podają w markach polskich, którą należy przeliczyć po kursie 1 mk. niem. = 5 mk. pol.

Do Niemiec i dalszej zagranicy obowiązuje taryfa zagraniczna (patrz Dodatek do Dz. Urz. M. P. i T. nr. 26 z 24 czerwca 1922, str. 6 i dalsze). Stawki taryfowe we frankach w złocie i centymach należy mnożyć przez ustalony każdorazowo ekwiwalent franka złotego do marki niem.

1. Telegramy zwykłe:

Oplata od wyrazu według stawek podanych we frankach w złocie w taryfie zagranicznej.

2. Telegramy pilne —D—:

Oplata potrójna według stawek jak wyżej pod 1.

3. Zapłacona odpowiedź —RPx—:

Oplata od ilości wyrazów na odpowiedź jak wyżej pod 1.

4. Pilna odpowiedź zapłacona —RPDx—:

Potrójna opłata od ilości wyrazów na odpowiedź jak wyżej pod 2.

5. Telegramy prasowe (Presse):

Oplata od wyrazu według stawek podanych we frankach w złocie w taryfie zagranicznej dla telegramów prasowych. Telegramy prasowe pilne do zagranicy niedopuszczone.

6. Telegramy zamorskie zniżkowe (niepilne) —LCO—LCF—LCD—

Oplata od wyrazu według przepisów dla telegramów zamorskich.

7. Sprawdzenie telegramu —TC—25% opłaty telegramu zwykłego bez wliczenia należności dodatkowych jak np. za odpowiedź zapłaconą i t.p.

8. Poświadczenie odbioru:

a) telegraficznie (PC): jak za telegram zwykły o 5 wyrazach;

b) telegraficznie pilne (PCD): jak za telegram pilny o 5 wyrazach;

c) pocztą (PCP) 4 mk.

9. Telegramy o kilku adresach (TMx):\*

a) za odpis każdych 100 wyrazów lub części tychże telegramu zwykłego opłata zasadnicza 50 cts. pomnożona przez ustalony każdorazowo ekwiwalent franka złotego do marki niemieckiej.

b) za odpis każdych 100 wyrazów lub części tychże telegramu pilnego opłata zasadnicza 1 frank pomnożona jak pod a).

10. Za odebranie telegramu na poczcie (poste restante GP), lub w telegrafii (télégraphe restante—TR) nie pobiera się dodatkowej opłaty.

11. Za doręczenie telegramu pocztą jako list polecony —PR— lub za odebranie telegramu na poczcie jako list polecony —GPR— opłata jak za polecony list do zagranicy.

12. Za doręczenie telegramu przez umyślnego posłańca ze znakiem konwencjonalnym „Expres“ należytość posłańczą uiszcza odbiorca. Telegramy —XP—XPx—XPT—XPP—do zagranicy niedopuszczone.

\*) Do niemieckiego Górnego Śląska, Rumunji i Węgier opłaty tak jak w ruchu wewnętrznym. (Patrz A. poz. 9).

13. Należytość za wniesioną reklamację od jednego telegramu 6 mk.

14. Sprostowanie telegramu:

a) należytość za telegram, który zawiera życzenie nadawcy lub adresata.

i b) ewentualnie należytość za odpowiedź telegraficzną według stawek podanych pod 1.

15. Sprostowanie telegramu pocztą: opłata jak za list polecony do zagranicy.

Inne opłaty jak w ruchu wewnętrznym. Patrz poz. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22.

### Taryfa telefoniczna

#### A) w ruchu wewnętrznym, oraz w ruchu wzajemnym z niemiecką częścią Górnego Śląska i z Niemcami.

W ruchu tym obowiązują dotychczasowe opłaty niemieckie w walucie niemieckiej ustalone ustawą o należnościach telefonicznych z 11 lipca 1921 i ordynacją telefoniczną 25 sierpnia 1921 (patrz a): das Fernsprechgebühren-Gesetz vom 11 Juli 1921. Reichs-Gesetzbl. S. 913; b) Die Fernsprechordnung vom 25 August 1921, Reichs Gesetzbl. S. 1207; c) Ausführungsbestimmungen zum Fernsprechgebühren-Gesetz und zu Fernsprechordnung, Amtsblatt № 34), podwyższone o 600 od sta.

Verordnung zur Aenderung der in den §§ 3, 4 u. 8 des Fernsprechgebühren-Gesetzes bestimmten Gebührensätze vom 1 Juni 1922 Amtsblatt nr. 24 S. 108; Verordnung zur Aenderung der Fernsprechordnung v. 1 Juni 1922 Amstsblatt nr. 24 S. 113, tracą moc obowiązującą z dniem 30 września 1922.

Każdy abonent ma prawo wypowiedzieć abonament do 10 października, z ważnością od 15 października b. r.

Wypowiedzenie pisemne należy wносить do Inspektoratu Poczt i Telegrafów w Katowicach.

#### B) We wzajemnym ruchu z Polską.

Należytość za 3 minutową jednostkę rozmowy z polskiego Górnego Śląska do Polski wynosi:

przy odległości do	25 klm.	...	35 mk.
"	"	"	70 "
"	"	"	140 "
i za każde dalsze	100 " po	...	70 "

Warszawa, dnia 25 września 1922 r.

Kierownik Ministerstwa: *Moszczyński.*

950



Cena niniejszego numeru 35 mk.  
Prze numerata kwartalna wynosi począwszy od 1 października  
1922 r. 900 mk.

Cena ogłoszeń prywatnych za wiersz lub jego miejsce 100 mk.  
Zamówienia przyjmuje Administracja Dziennika Urzędowego  
Ministerstwa Poczt i Telegrafów.